우리말 어휘의 시간을 읽다

미나리

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

산형과의 여러해살이풀. 논과 같이 축축한 땅에서 자라며 잎과 줄기에 독특한 향기가 있어서 나물로 먹거나 해물탕 같은 요리에 주로 넣어 먹는다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	23개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 31자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '미나리'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 산형과의 여러해살이풀. 논과 같이 축축한 땅에서 자라며 잎과 줄기에 독특한 향기가 있어서 나물로 먹거나 해물탕 같은 요리에 주로 넣어 먹는다.

미나리의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

미나리의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
미나리 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
미ᄂᆞ리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 미나리
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 미ᄂᆞ리
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

미나리, 미ᄂᆞ리

미나리의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘미나리’는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상으로 인해 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 19세기에는 ‘미ᄂᆞ리’도 나타난다.

문헌 속의 미나리

전체 용례 23개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 미나리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
미나리

출처 1481 두시언해 7:33ㄱ

용례 01

문헌 용례

밥 머글 제ᄂᆞᆫ 靑泥坊 미틧 미나리ᄅᆞᆯ 글히놋다.

현대어 풀이

밥 먹을 때는 청니방 밑의 미나리를 끓인다.

대응 원문

飯煮靑泥坊底芹.

출처 1481 두시언해 15:7ㄴ

용례 02

문헌 용례

프른 시내햇 거스로 밍ᄀᆞ론 羹ᄋᆞᆫ 곳다온 미나리로다.

현대어 풀이

푸른 시내의 것으로 만든 국은 향기로운 미나리구나.

대응 원문

香芹碧澗羹.

출처 1481 두시언해 16:70ㄱ-70ㄴ

용례 03

문헌 용례

흙 가온딧 미나리ᄅᆞᆯ 나조ᄒᆡ 딕먹ᄂᆞ다.

현대어 풀이

흙 가운데의 미나리를 저녁에 찍어 먹는다.

대응 원문

暮啄泥中芹.

16세기 미나리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
미나리

출처 1527 훈몽자회 상:7ㄴ

용례 04

문헌 용례

芹 미나리 근.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1542 분문온역이해방 25ㄴ

용례 05

문헌 용례

묏 미나리 불휘를 움 업게 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

산 미나리 뿌리를 움 없게 하고.

출처 1576 신증유합 상:11ㄱ

용례 06

문헌 용례

芹 미나리 근.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 미나리 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
미나리

출처 1613 동의 _권1-3:권2_33ㄴ

용례 07

문헌 용례

水芹 미나리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1613 훈몽자회 국중도본 상:13ㄴ

용례 08

문헌 용례

芹 미나리 근.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1658 개간경민편언해 38ㄴ

용례 09

문헌 용례

우린ᄃᆞᆯ 솔진 미나리ᄅᆞᆯ 혼자 엇디 머그리.

현대어 풀이

우린들 살진 미나리를 혼자 어찌 먹으리.

출처 1677 박통사언해 중:55ㄴ

용례 10

문헌 용례

이 집이 미나리 밧티 갓가오니.

현대어 풀이

이 집이 미나리 밭이 가까우니.

대응 원문

這房子水芹田近.

출처 1690 역어유해 하:10ㄴ

용례 11

문헌 용례

水芹菜 미나리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 미나리 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

미나리

출처 1748 동해 下:03ㄴ

용례 12

문헌 용례

芹菜 미나리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1765 박통사신석언해 2:40ㄱ

용례 13

문헌 용례

미나리도 먹기 됴흐니.

현대어 풀이

미나리도 먹기 좋으니.

대응 원문

水芹菜也好吃了.

출처 1778 방언유석 ?:28ㄱ

용례 14

문헌 용례

水芹菜 미나리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년경 왜어유해 ?:6ㄱ

용례 15

문헌 용례

芹 미나리 근.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 미나리, 미ᄂᆞ리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
미나리, 미ᄂᆞ리

출처 1868 의종 :29ㄴ

용례 16

문헌 용례

水芹 미나리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1869 규합총서 11ㄴ

용례 17

문헌 용례

미ᄂᆞ리 표고 셕이 파 귝화닙 싱강 황빅 계란 붓친 것.

현대어 풀이

미나리, 표고, 석이, 파, 국홧잎, 생강, 황백, 계란 부친 것.

출처 1876 남궁 :13

용례 18

문헌 용례

봄 미나리 ᄉᆞᆯ진 맛슬 님의 손ᄃᆡ 드리과져.

현대어 풀이

봄 미나리 살진 맛을 님에게 드리고자.

20세기 미나리 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
미나리

출처 1908 신정천자문 18

용례 19

문헌 용례

芹 미나리 근.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1908 금수회의록 24

용례 20

문헌 용례

미나리 논에 이스면 미나리 논에 잇ᄂᆞᆫ 분슈를 직히고.

현대어 풀이

미나리 논에 있으면 미나리 논에 있는 분수를 지키고.

출처 1918 초학요선 84

용례 21

문헌 용례

芹 미나리 근.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 11월 11일 2면

용례 22

문헌 용례

가난한 사람의 서름은 미나리 장사와 콩나물 장사에게도 잇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 동아일보 9월 2일 1면

용례 23

문헌 용례

고사리와 미나리로 饍을 맨들어 저녁을 마치니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

미나리에 관한 주석

'미나리'를 '믈[水]+나리[百合]'로 분석하여 '*믈나리〉*므나리〉미나리'의 변화를 겪은 것으로 보는 견해가 있으며, 물을 뜻하는 고대 명사 '*미'와 명사 '나리[百合]'가 결합한 것으로 보는 견해도 있다.

미나리의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김무림 2020 국어 어원사전 지식과 교양
- 김민수 편 1997 우리말 어원사전 태학사
- 백문식 2014/2018 우리말 어원 사전 박이정

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 미나리의 뜻과 역사

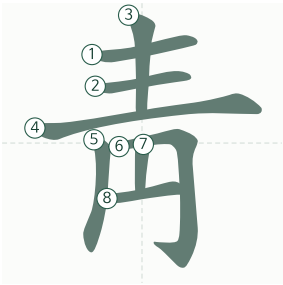
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

靑 뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑



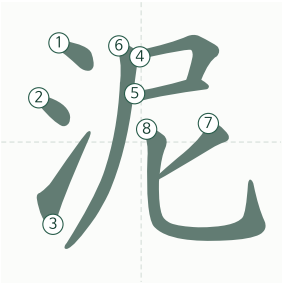


hanja.wordrow.kr/한자/靑/

泥 뜻·음 진흙 니

총 8획 · 부수 水



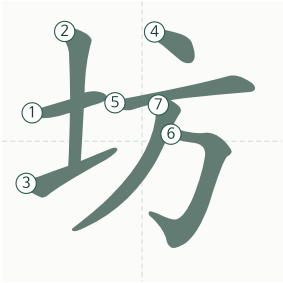


hanja.wordrow.kr/한자/泥/

坊 뜻·음 동네 방

총 7획 · 부수 土

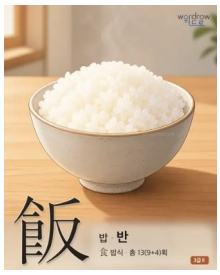


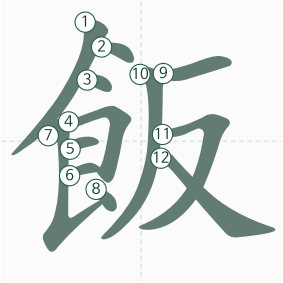


hanja.wordrow.kr/한자/坊/

飯 뜻·음 밥 반

총 13획 · 부수 食





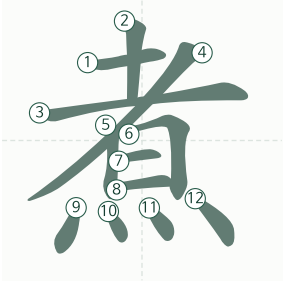
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/飯/

煮 뜻·음 삶을 자

총 13획 · 부수 火





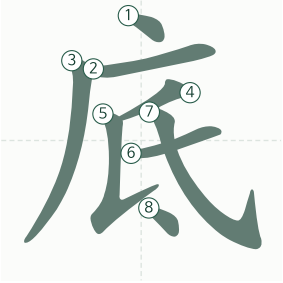
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/煮/

底 뜻·음 밑 저

총 8획 · 부수 广





hanja.wordrow.kr/한자/底/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

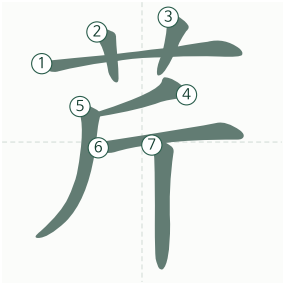
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

芹 뜻·음 미나리 근

총 8획 · 부수 艸





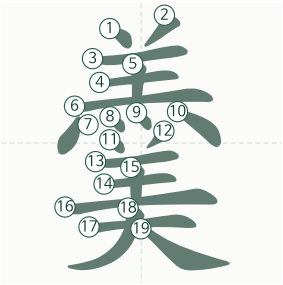
사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/芹/

羹 뜻·음 국 갱

총 19획 · 부수 羊



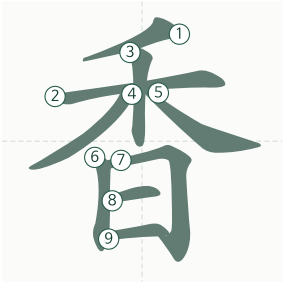


hanja.wordrow.kr/한자/羹/

香 뜻·음 향기 향

총 9획 · 부수 香



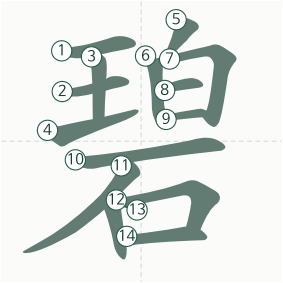


hanja.wordrow.kr/한자/香/

碧 뜻·음 푸를 벽

총 14획 · 부수 石



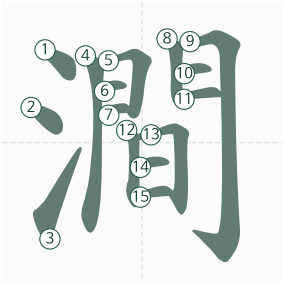


hanja.wordrow.kr/한자/碧/

澗 뜻·음 산골물 간

총 15획 · 부수 水



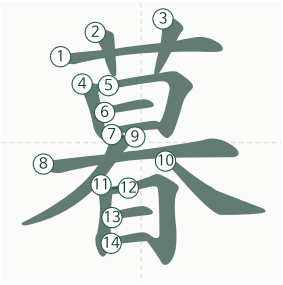


hanja.wordrow.kr/한자/澗/

暮 뜻·음 저물 모

총 15획 · 부수 日





사전 15획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/暮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 31자

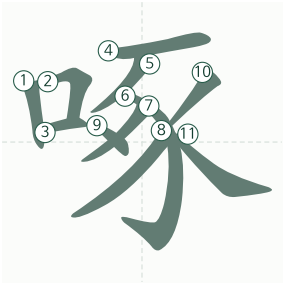
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

啄

뜻·음 쫄 탁

총 11획 · 부수 口





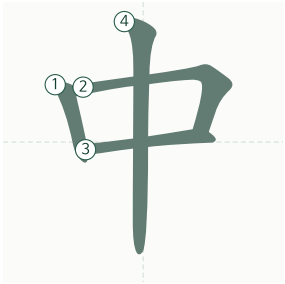
hanja.wordrow.kr/한자/啄/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





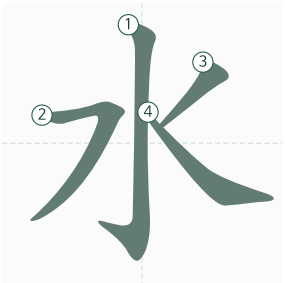
hanja.wordrow.kr/한자/中/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





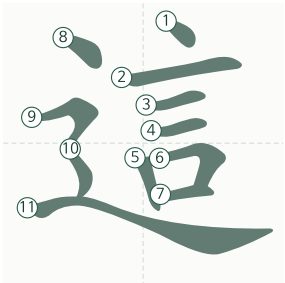
hanja.wordrow.kr/한자/水/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





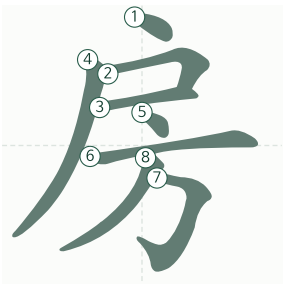
hanja.wordrow.kr/한자/這/

房

뜻·음 방 방

총 8획 · 부수 戶





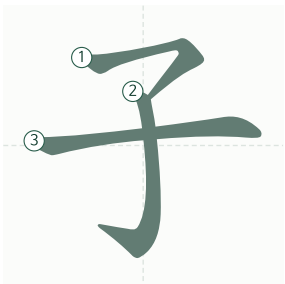
hanja.wordrow.kr/한자/房/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 31자

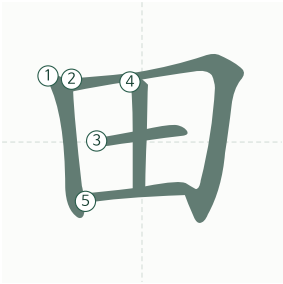
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





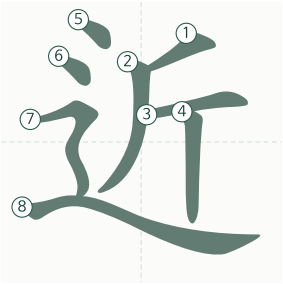
hanja.wordrow.kr/한자/田/

近

뜻·음 가까울 근

총 8획 · 부수 辶





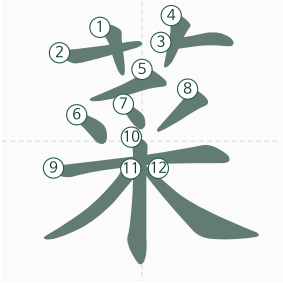
hanja.wordrow.kr/한자/近/

菜

뜻·음 나물 채

총 12획 · 부수 艸





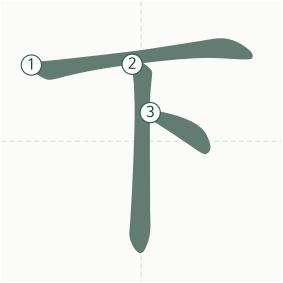
hanja.wordrow.kr/한자/菜/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





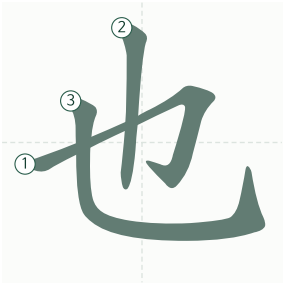
hanja.wordrow.kr/한자/下/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





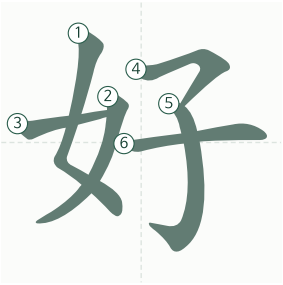
hanja.wordrow.kr/한자/也/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/好/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 31자

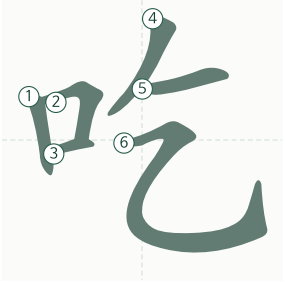
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吃

뜻·음 말더듬을 흘

총 6획 · 부수 口





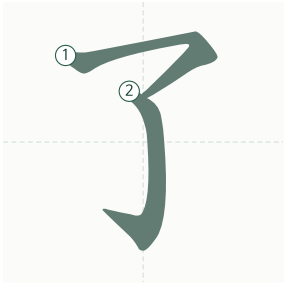
hanja.wordrow.kr/한자/吃/

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅





hanja.wordrow.kr/한자/了/

饍

뜻·음 반찬[膳] 선

총 21획 · 부수 食



饍

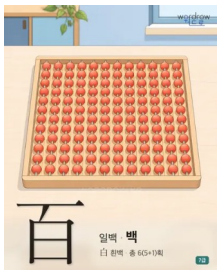
획순 자료 미제공

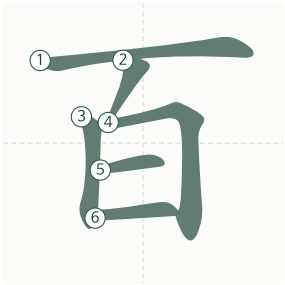
hanja.wordrow.kr/한자/饍/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





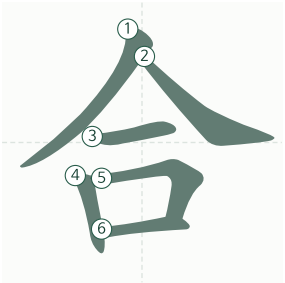
hanja.wordrow.kr/한자/百/

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口



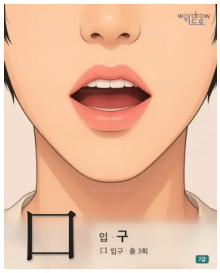


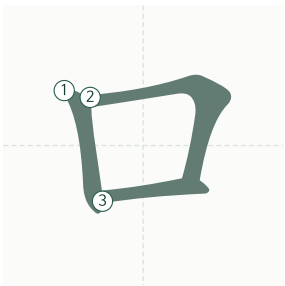
hanja.wordrow.kr/한자/合/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 31자

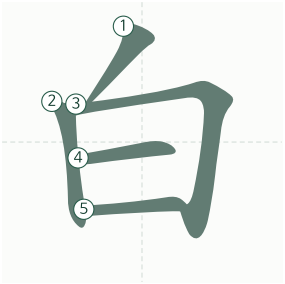
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/白/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.